

Council and Assembly of Newfoundland, stating the terms on which they would consider it expedient to join the Dominion of Canada.

tées par le Conseil et l'Assemblée de Terre-Neuve et stipulant les conditions jugées convenables pour l'adhésion de cette colonie au Dominion du Canada.

MURRAY CANAL

In reply to **Mr. Keeler**,

Hon. Mr. Rose said the state of the finances would not permit the Government this year to recommend an appropriation for the construction of the Murray Canal.

LE CANAL MURRAY

En réponse à **M. Keeler**,

L'hon. M. Rose déclare que l'état des finances ne permettra pas au gouvernement cette année de recommander l'affectation de fonds à la construction du canal Murray.

RECIPROCITY

In reply to **Mr. Bechard**,

Hon. Mr. Rose said the Government were not in possession of any official information on the subject of negotiating a Reciprocity Treaty with the United States.

RÉCIPROCITÉ

En réponse à **M. Bechard**,

L'hon. M. Rose déclare que le gouvernement ne possède aucune information officielle à propos de la négociation d'un traité de réciprocité avec les États-Unis.

RATE OF INTEREST

In reply to **Mr. Masson (Soulanges)**,

Hon. Mr. Rose said the question of introducing a measure to limit the rate of interest throughout the Dominion was at present under the consideration of the Government.

TAUX D'INTÉRÊT

En réponse à **M. Masson (Soulanges)**,

L'hon. M. Rose déclare que le gouvernement examine à l'heure actuelle la question d'introduire une mesure visant à limiter le taux d'intérêt au Canada.

FATHER McMAHON

In reply to **Mr. Masson (Soulanges)**,

Sir John A. Macdonald said it was not the present intention of the Government to make any recommendation as to exercising the royal prerogative of mercy, in favour of Rev. Father McMahon and the other Fenian prisoners.

LE PÈRE McMAHON

En réponse à **M. Masson (Soulanges)**,

Sir John A. Macdonald déclare que le gouvernement n'a pas à présent l'intention de faire des recommandations pour qu'on utilise la prérogative royale de grâce en faveur du révérend père McMahon et des autres prisonniers fenians.

MAIL SERVICE

In reply to **Mr. Cameron (Inverness)**,

Sir John A. Macdonald said the subject of ferrying the mail across the Strait of Canso was now under the consideration of the Post-office Department, with a view to having the ferry at such a place as would meet the views and interests of the inhabitants.

LES SERVICES POSTAUX

En réponse à **M. Cameron (Inverness)**,

Sir John A. Macdonald déclare que le ministère des Postes étudie à présent la question du transport du courrier par le détroit de Canso, en installant le bac à un endroit qui tienne compte des opinions des habitants et de leurs intérêts.

P. O. SAVINGS BANKS

In reply to **Mr. Paquet**,

Hon. Mr. Rose stated the Government might probably raise the amount which might be received by the Post-office Savings Banks above the present maximum of \$1,000, but
[Sir John A. Macdonald.]

COMPTE D'ÉPARGNE POSTAL

En réponse à **M. Paquet**,

L'hon. M. Rose déclare que le gouvernement pourra sans doute élever le montant des dépôts faits dans les comptes d'épargne postaux au-dessus du maximum actuel de \$1,000, mais